

- 2面◆事業者におけるマイナンバーの取扱い
- 3面◆南千住西部地域包括支援センター・高齢者みまもりステーション 8月1日オープン

平成28年  
1月から

## マイナンバー制度が始まります

(社会保障・税番号制度)

マイナンバーとは、住民票を有するすべての人(外国人を含む)に通知される1人1つの12桁の番号です。社会保障・税・災害対策の分野で、各機関が管理する個人情報が同じ人の情報であることを正確かつスムーズに確認するための基盤であり、全国一斉に導入されるものです。

制度の導入により、各種申請時の添付資料の省略ができる等、利便性が向上するほか、行政の効率化や不正受給の防止等が実現されます。

マイナンバーは生涯に渡って使用するものですので、大切に取り扱いってください。



### マイナンバーの活用用途

マイナンバーは、国や地方公共団体等の手続き・事務等で活用されます。  
▶手続きの際、申請書等へのマイナンバーの記載が必要となります  
▶事業主は、従業員のマイナンバーの提示を受けて、税や社会保険の手続きを行うこととなります

### 社会保障関係の手続

- 年金の資格取得・確認・給付
  - 雇用保険の資格取得・確認・給付
  - ハローワークの事務
  - 医療保険の給付の請求
  - 福祉分野の給付・生活保護
- 等

### 税務関係の手続

- 税務署に提出する確定申告書・届出書・法定調書等に記載
  - 都道府県・区市町村に提出する申告書・給与支払報告書等に記載
- 等

### 災害対策

- 防災・災害対策に関する事務
  - 被災者生活再建支援金の給付
  - 被災者台帳の作成事務
- 等

### マイナンバー制度実施の流れ

#### 平成27年10月から 通知カードが12月末までに順次送付されます

12桁のマイナンバーが記載された通知カードが、10月～12月に順次住民票のある住所の世帯宛てに送付されます。  
個人番号カードを必要とする方は、通知カードに同封されている申請書に必要事項を記入し、写真を貼付のうえ、郵送してください。  
※住民票の住所と異なる住所にお住まいの方は、速やかに手続きをしてください

DV・ストーカー等の被害により、住民票を異動することができない方は、住民票のある区市町村にご相談ください  
問合せ 戸籍住民課 ☎内線2362

#### 通知カードのイメージ

個人番号 〇〇〇…〇〇〇  
生年月日 〇年〇月〇日  
性別 女  
氏名 番号花子  
住所 東京都荒川区

#### 平成28年1月から 個人番号カードの交付が始まり、マイナンバーの利用が始まります

個人番号カードの申請者への交付が始まります。税の手続きや、医療保険、雇用保険等の社会保障の手続きで、マイナンバーの利用が始まります。

カード表面には氏名・住所・生年月日・性別・顔写真、裏面にはマイナンバーが記載されます。

#### 個人番号カードの利用例

- 本人確認のための身分証明書として利用
  - 電子証明書を利用した電子申請への利用
- 等

#### 個人番号カードのイメージ



#### 平成29年1月から 個人ごとのポータルサイト(マイナポータル)の運用が始まります

個人ごとに提供される専用ポータルサイト(マイナポータル)を活用し、自宅等のパソコンからマイナンバーを含む自分の情報をいつ、誰が、なぜ提供したのかを確認できるようになります。

#### 平成29年7月から 国・地方公共団体等で、マイナンバーによる情報連携が始まります

申請時の課税証明書等の添付省略等、国民の負担軽減・利便性向上が実現します。

### 国のコールセンター(通話料自己負担)

日本語対応

☎0570(20)0178

外国語対応

☎0570(20)0291

(英語・中国語・韓国語・スペイン語・ポルトガル語)

開設時間 (月)～(金)午前9時30分～午後5時30分 ※祝、年末年始を除く

- ▶公式サイト(内閣官房ホームページ内) HP<http://www.cas.go.jp/jp/seisaku/bangoseido/>
- ▶事業者向けガイドライン(特定個人情報保護委員会ホームページ内) HP<http://www.ppc.go.jp/legal/policy/>

### 荒川区の問合せ先

- 制度全般に関すること
  - ・総務企画課 ☎内線2113
- 通知カードおよび個人番号カードに関すること
  - ・戸籍住民課 ☎内線2362
- 情報システムに関すること
  - ・情報システム課 ☎内線2152
- 個人情報保護に関すること
  - ・総務企画課 ☎内線2214

「マイナンバー制度」は2面へ続く

## マイナンバー制度の「安心・安全」の仕組み

### ▶制度面

- **マイナンバーの収集・保管等の制限**  
番号法の規定によるものを除き、マイナンバーの収集や保管を禁止しています。
- **収集する際の本人確認の義務化**  
なりすまし防止のため、マイナンバーを収集する際には本人確認が義務づけられています。
- **特定個人情報保護評価の実施**  
第三者機関(特定個人情報保護委員会)が、マイナンバーが適切に管理されているかを監視・監督します。
- **罰則の強化**  
マイナンバーを含む個人情報を漏えいさせた場合の罰則が強化されています。

### ▶システム面

- **個人情報の分散管理**  
個人情報は各行政機関等が分散して管理し、他の機関の個人情報が必要な場合に、情報提供ネットワークシステムを使用して、情報の照会・提供を行います。
- **通信の暗号化**  
システムにアクセス可能な者を制限・管理し、通信する場合は暗号化します。
- **マイナポータルによる情報提供等記録の確認**  
住民票を有する一人ひとりに提供される専用ポータルサイト「マイナポータル」を活用し、自宅等のパソコンからマイナンバーを含む自分の個人情報をいつ、誰が、なぜ提供したのか、不正・不適切な照会・提供が行われていないかをご自身で確認することができます。  
※マイナンバーが漏えいし、不正に用いられるおそれがある場合には、マイナンバーの変更が可能です

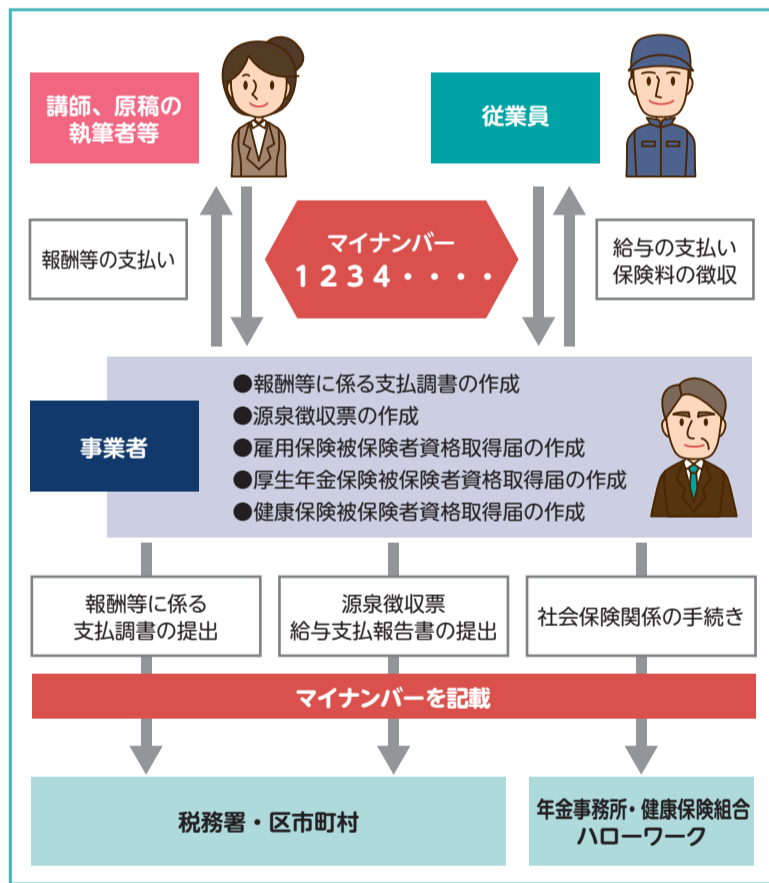
# 事業者におけるマイナンバーの取扱い

(個人事業主を含む)

平成28年1月以降、源泉徴収票の作成手続きや健康保険・厚生年金・雇用保険の手続き等、税や社会保障の手続きで、従業員等のマイナンバーの記載が必要になります。マイナンバーの取り扱いに当たっては、事業者が最低限守

るべき事項を示した「特定個人情報の適正な取扱いに関するガイドライン(事業者編)」を踏まえた対応が必要です。ガイドラインは、特定個人情報保護委員会ホームページ(1面下段参照)からダウンロードできます。

平成28年1月以降、事業者もマイナンバーを取り扱います。



## マイナンバーの利用にあたっての注意点

### マイナンバーの取得について

事業者は、従業員等のマイナンバーの取得に当たって、「源泉徴収票に記載して提出します」等、利用目的を特定して明示する必要があります。

#### 本人確認には「身元確認」と「番号確認」が必要です

マイナンバー取得時の本人確認は厳格に行ってください。本人確認では、手続きを行っている者が番号の正しい持ち主であることの確認(身元確認)と正しい番号であることの確認(番号確認)を行います。

#### 個人番号カードを持っている場合

身元確認と番号確認がカード1枚で可能

#### 個人番号カードを持っていない場合

身元確認: 運転免許証やパスポート等  
番号確認: 通知カードやマイナンバーが掲載されている住民票

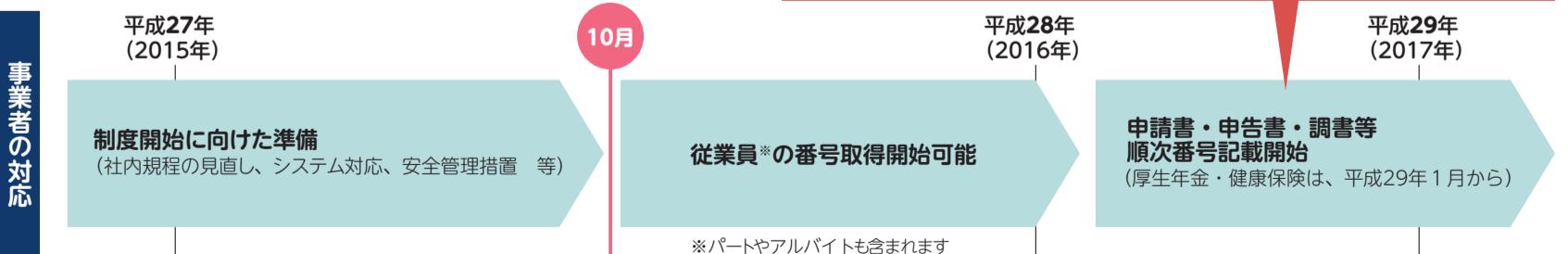
### マイナンバーの利用・提供について

- 事業者は、社会保障・税に関する手続きの書類に、従業員等のマイナンバーを記載して役所に提出する必要があります
- 利用目的以外でマイナンバーを利用・提供することはできません

### マイナンバーの保管・廃棄について

- 翌年度以降も継続的に雇用契約がある場合、所管法令によって一定期間の保存が義務付けられている場合等に限り、マイナンバーを保管し続けることができます
- マイナンバーが不要になった場合は、速やかにマイナンバーを掲載した書類の廃棄やデータの削除をしなければなりません

## マイナンバー導入のスケジュール



平成28年1月の制度開始後すぐに番号を利用した手続きが必要となる例  
 ・年始に雇う短期アルバイトへの報酬 ・講演や原稿作成等での外部有識者への報酬  
 ・3月の退職 ・4月の新規採用 ・中途退職 等

## 10月から、各法人に法人番号が通知されます

設立登記法人等に対して、1法人に1つの法人番号(13桁)が指定され、登記上の所在地に通知されます。原則としてインターネットで法人等の基本3情報(名称、所在地、法人番号)が公表され、自由に利用ができます。

# 南千住西部地域包括支援センター・ 高齢者みまもりステーション 8月1日オープン

高齢者の身近な相談窓口である地域包括支援センターとみまもりステーションを増設します。

**所在地** 南千住1-18-6  
**担当地域** 南千住1・5～7丁目地域

## 南千住西部地域包括支援センター

(月)～(土)午前8時30分～午後5時15分  
※例、年末年始を除く  
☎(5604)5710 FAX(5604)5762

## 南千住西部高齢者みまもりステーション

(月)～(金)午前9時～午後5時  
※例、年末年始を除く  
☎(5604)5760 FAX(5604)5762



## 施設の名称・ 担当地区が変更

南千住地域包括支援センターと南千住高齢者みまもりステーションの名称と担当地区が**下表**のとおり変更になりました。

<b>新名称</b>	▶南千住東部地域包括支援センター ▶南千住東部高齢者みまもりステーション
<b>担当地域</b>	南千住2～4・8丁目

**問合せ** ▶地域包括支援センター… 高齢者福祉課 ☎内線2676 ▶高齢者みまもりステーション… 高齢者福祉課 ☎内線2677

## 国民健康保険 医療費が高額になったときは

### ■高額療養費の申請を

同じ人が、同じ月内に支払った医療費の一部負担額が「自己負担限度額」を超えたとき、その超えた金額を高額療養費として支給します。  
支給該当者（世帯主）には診療月の3か月目以降に申請書を送付しますので、申請してください。

**申請に必要なもの** 送付した申請書、医療機関の領収書、世帯主の預金通帳

### ■高額な入院・外来の時の医療費の負担を軽減します

「限度額適用認定証」を医療機関の窓口で提示すると、保険診療分の一部負担金の支払いが「高額療養費自己負担限度額」までとなります。限度額適用認定証の交付は申請が必要です。

**申請に必要なもの** 国民健康保険証、高齢受給者証、入院が90日を超える場合は入院期間を証明できるもの（領収書等）

※国民健康保険料の滞納があると交付できないことがあります  
※認定証は申請月から適用します ※認定証を医療機関に提示しないと減額されません  
※入院日数が90日を超える場合は、適用区分により再度申請が必要です  
※世帯の中に住民税の未申告者がいる方は最上位の適用区分となります

**申請・問合せ** 国保年金課（区役所1階） ☎内線2381

## ひとり親家庭の就業を支援します

**相談・申込み・問合せ** 子育て支援課（区役所2階） ☎内線3814

### ひとり親自立支援給付金事業

#### ▶自立支援教育訓練給付金

就業に結びつく可能性の高い指定教育訓練講座を受講した場合に、受講経費の一部を支給します

#### ▶高等職業訓練促進給付金

看護師・介護福祉士・保育士・理学療法士・作業療法士・保健師・助産師・理容師・美容師の資格取得のため、養成機関で2年以上修学する場合、訓練促進給付金を支給します（上限2年間）

#### ▶ひとり親学び直し支援事業（新規）

中学校卒業、高等学校等中退のひとり親家庭の父または母がよりよい条件での就労を目指すために、高等学校卒業認定試験合格に向けた講座の受講料や受験料を助成します

### ひとり親の父母の就業支援事業

児童扶養手当受給資格者等のひとり親家庭の父または母が、安定した収入を得て自立するための仕事探しや就職するための準備等を就労の専門相談員が支援します。

**相談日時** (火)・(水)・(木)午後1時～4時30分(予約制) ※事前に相談が必要です

## 事業所功労者の推薦を受け付けます

区内の中小企業や商工団体に永年にわたり勤務し、企業等の発展に貢献した方を表彰します。

**対象** 同一事業所に10・20・30・40・50年以上勤務し、現在勤務している方 ※役員および1週間の勤務時間がおおむね30時間未満のパートタイム職員、嘱託員は除く

**表彰式** 10月27日(火)午前11時からムーブ町屋ムーブホールで

**推薦方法** 事業主や商工団体の代表者が記入した所定の推薦書・推薦名簿を、持参または郵送で

**締切り** 8月21日(金)必着

**問合せ** 〒116-0002荒川区荒川7-50-9センターまちや3階就労支援課 ☎内線466



## 都営住宅の入居者を募集

### 募集戸数

- ▶家族向け(ひとり親世帯・高齢者世帯・心身障がい者世帯・多子世帯・特に所得の低い一般世帯・車いす使用者向け) …… 1290戸 ※ポイント方式
- ▶単身者向け・単身者用車いす使用者向け・シルバーピア …… 300戸 ※抽選
- ▶事業再建者向け定期使用住宅(事業の再建により住宅を失うこととなった中小企業向け) …… 10戸 ※抽選

### 入居資格

- ▶都内に3年以上居住している ▶住宅に困っている
- ▶所得が定められた基準に該当する等
- ※申込み区分ごとに、入居資格が異なります。詳細は募集案内をご覧ください

### 申込書・募集案内の配布

8月3日(月)～11日(火)に、区役所1階総合案内・区役所北庁舎2階施設管理課、各区民事務所・ふれあい館、ムーブ町屋、日暮里サニールホールで ※無くなり次第配布終了

### 応募方法

申込書に必要事項を明記し、8月14日(金)必着

### 応募・問合せ

J K K 東京・都営住宅募集センター ☎0570(010)810  
※8月3日(月)～14日(金)、午前9時～午後6時

## 65歳以上の単身者へ 都営住宅シルバーピア(地元割当分)の入居者を募集

### 募集戸数

単身者向け…1戸

### 対象住宅

都営南千住四丁目アパート(南千住4-9-3)

### 住宅使用料(月額)

1万9600円～3万8600円  
※住宅使用料は、世帯の前年の所得に応じて決定します

### 入居資格

- 次のすべてを満たす方
- ▶65歳以上の単身者である ▶独立した生活が可能である
- ▶区内に引き続き3年以上住んでいる
- ▶自家所有ではない ▶現に都営住宅シルバーピアに居住していない
- ▶申込者の年間所得金額が256万8000円以下である
- ▶住宅に困っている ▶申込者が暴力団員でない

### 申込書・募集案内の配布

8月17日(月)～28日(金)に、区役所1階総合案内・2階福祉推進課、区役所北庁舎2階施設管理課、各区民事務所で

### 応募方法

申込書に必要事項を明記し、8月28日(金)消印有効

### 応募・問合せ

〒116-8501(住所不要)荒川区役所2階福祉推進課 ☎内線2615

※申込書・募集案内の配布、問合せは、(出)・(日)を除く

## TASKものづくり大賞の製品を募集します

台東区(T)、荒川区(A)、足立区(A)、墨田区(S)、葛飾区(K)の5区共同によりモノづくり企業を応援するTASKプロジェクトでは、技術力・デザイン力・協働性等を結集して生まれた「生活提案製品」(生活雑貨、日用品)を募集します。

入賞製品には賞金を贈呈するほか、東京ギフトショー等に展示し、全国にPRします。

### 対象

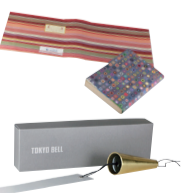
TASK地域内の製造業者やそのグループが、平成26年12月～平成27年11月に試作開発または販売開始した生活提案製品

### 申込方法

経営支援課で配布または**下記**ホームページからダウンロードした応募用紙に、必要事項を記入し製品の写真を添付のうえ、持参または郵送で

### 問合せ

〒116-8501(住所不要)荒川区役所6階経営支援課 ☎内線459 HP <http://www.task-project.net/>



日 期 ( 期 間 )

時 間

所 会 場 ・ 場 所

人 対 象 ・ 定 員

内 容

講 師

持 ち 物

費 用

申 込 方 法 ( 申 込 先 )

締 切 日

問 問 合 せ 先

電 子 メ ー ル ア ド レ ス

電 子 メ ー ル ア ド レ ス

電 子 メ ー ル ア ド レ ス

電 子 メ ー ル ア ド レ ス

# あらかわ 情報の森

費用の記載がない事業は無料です

### ◆はがき・ファクス等記載事項

- ①事業・イベント名
- ②〒住所※
- ③氏名(ふりがな)
- ④電話番号
- ⑤以降にその他必要事項(各記事に明示)

### ◆記入の注意点

- 往復はがきは、返信面に住所・氏名を記載
  - 特に記載がない限り、申し込みは1人1枚
  - 宛て先は、各記事の申し込み先へ
- ※区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入してください

### 申込記入例

## お知らせ

### 特別区民税・都民税第2期の納期限は8月31日(月)

納期限までに、金融機関、ゆうちょ銀行・郵便局、コンビニエンスストア、区役所2階税務課、各区民事務所等で納めてください。

納期限を過ぎると延滞金が加算される場合があります。口座振替の方は、納期限日の8月31日(月)に振り替えます。残高をご確認ください。

☎税務課☎内線2332

### 国民健康保険料に未納がある方は至急納付を

10月の保険証更新の際に平成26年度までの国民健康保険料に未納があると、有効期限が6か月の「短期証」が交付され、滞納が解消されるまで6か月ごとの更新が必要となります。1年以上滞納すると、「資格証明書」が交付され、医療機関の窓口で医療費の全額(10割)を支払い、後日、7割分を区に請求することになります。滞納が続くと、差し押さえ等の滞納処分につながります。

※保険証の更新前に納付相談の通知を受け取った方は、国保年金課へ連絡してください

☎国保年金課☎内線2386

### 荒川区都市計画審議会

☎8月21日(金) 時午後2時～3時30分 所区役所3階304・305会議室 人10人(抽選) ※傍聴を希望する方は、当日の午後1時30分～1時50分に会場入口で受け付けます ☎▶南千住1・荒川1丁目地区地区計画の変更について

▶荒川2・4・7丁目地区地区計画の変更について

☎都市計画課☎内線2816

### 弁護士による多重債務特別相談

事前に、来所・電話で予約してください。

☎第2・4の(金) 時午前9時～正午 所・☎消費者相談室(区役所6階) ☎(5604)7055

### 空き家調査を実施します

区内全域の建物に対して区が委託

した調査員が現地調査を行います。ご理解、ご協力をお願いします。

委託調査会社 第一航業株式会社  
☎防災街づくり推進課  
☎内線2821

## 子育て・教育

### 児童扶養手当・特別児童扶養手当・ひとり親家庭医療費助成の現況届の提出を

該当者には、8月上旬に「現況届のお知らせ」を郵送するので、記載されている必要書類等を、子育て支援課へ届け出てください。この現況届により所得や家庭の状況等を確認し、各制度の資格審査を行います。

8月31日(月)までに届け出がないと、8月分からの手当の受給や医療費の助成が受けられなくなります。※平成27年度から、ひとり親家庭医療費助成のみ対象の方には、11月頃に「現況届のお知らせ」を郵送します

☎子育て支援課(区役所2階) ☎内線3816

### 学習塾費用等を貸し付け

中学3年生、高校3年生のお子さん居る一定所得以下の世帯へ、学習塾の費用等を無利子で貸し付けます。高校・大学等へ入学した場合は返済が免除されます。

#### ◆学習塾等受講料貸付金

☎中学3年生、高校3年生  
貸付限度額20万円

#### ◆受験料貸付金

■高校受験料 ☎中学3年生  
貸付限度額2万7400円

■大学受験料 ☎高校3年生  
貸付限度額10万5000円

申込期限平成28年1月下旬まで

※貸し付けには条件があります

☎荒川区社会福祉協議会

☎(5615)3440

### 親子ふれあい入浴

区役所2階子育て支援課等で配布または荒川区ホームページでダウンロードできる入浴券(チラシ)を各銭湯に持参すると、無料で入浴できます。

☎8月15日(土) 所東京都公衆浴場業生活衛生同業組合荒川支部に加盟する公衆浴場のうち26浴場 人区

内在住の小学生以下とその保護者(子どものみ、大人のみ利用はできません)

☎子育て支援課☎内線3811

### 子ども向けレザークラフト教室

☎8月21日(金)・24日(月) ※各回ともに内容は同じ 時午前10時～正午 人区内在住・在学の小学生、10人(抽選) ※小学1～3年生は保護者同伴で ☎革を使った動物のマスコット作り 持エプロン ¥300円 締8月10日(月)必着 所・申往復はがきで、4面上段を参照し①～④の記載事項と⑤参加希望日⑥学年⑦同伴の保護者氏名を、〒116-0002荒川区荒川8-16-13荒川さつき会館へ☎(3802)2050

### 親子のための金銭教育セミナーと個別相談会

☎・所▶8月22日(土)…峡田ふれあい館 ▶8月23日(日)…荒川山吹ふれあい館 時・内▶午後1時～2時30分…セミナー ▶午後2時30分～5時…相談会 人区内在住の5歳～小学生とその保護者、各日12人(申込順) 申F P ネット下町の知恵袋・神達☎(3895)1444

## 障がいのある方

### 障がいのある当事者による相談

予約のうえ、お越しください。

☎8月8日(土) 時午前10時～午後3時 ☎聴覚障がい者、肢体不自由者、視覚障がい者による相談 所・申荒川たんぽぽセンター ☎・FAX(3807)8483

### 高次脳機能障がい者家族会例会

☎8月8日(土) 時午後2時～3時 所・申荒川たんぽぽセンター ☎・FAX(3807)8483

### 障がい者地域自立生活支援セミナー

◆障がいのある方が座って楽しむヨガ～ヨガでストレスケア

☎9月9日(水) 時午後2時～4時 所あらかわエコセンター 人障がいのある方、20人(申込順)

### ◆食べることを理解しよう～摂食・嚥下障害のある方の支援

☎9月17日(木) 時午後2時～4時 所荒川たんぽぽセンター 人20人(申込順)

※手話通訳、送迎車を利用する方はご相談ください

☎8月3日(月)午前9時から荒川たんぽぽセンターへ

☎・FAX(3807)8483

### リハビリ講習会 水彩画を楽しもう

☎9月11日～11月13日の(金)(全10回) 時午前10時～正午 人区内在住で身体障害者手帳をお持ちの40歳以上の方、20人(申込順)

所・申荒川たんぽぽセンター ☎(3891)6824 FAX(3807)8483

## 仕事・人材募集

### マンスリー就職面接会 清掃・警備・建築等のお仕事面接会

履歴書・職務経歴書を持参し、会場へお越しください。

☎8月20日(木) 時・内▶午後1時30分～2時…企業説明会 ▶午後2時～4時…就職面接会(受け付けは午後1時～3時30分) 所東京芸術センター21階天空劇場(東京都足立区千住1-4-1) ※面接会の参加企業は、1週間程度前にハローワーク足立のホームページ(<http://tokyo-hellowork.jsite.mhlw.go.jp/list/adachi.html>)に掲載

☎託児6か月以上の未就学児(定員あり)の申し込みは、8月17日(月)までに足立区就労支援課へ

☎(3880)5469

☎ハローワーク足立事業所第二部門 ☎(3870)8895

### 高齢者向け就労支援セミナー シニアのための就活塾～シニア世代の再就職活動の進め方

☎9月3日(木) 時午後2時～4時 所ムーブ町屋4階ミニギャラリー 人55歳以上の就職活動中の方・これから始める方、20人 講師産業カウンセラー・生井規友氏 締9月2日(水) 申就労支援課☎内線466

## 保養所の予約受け付け 対 象

区内在住・在勤の方(3親等以内の親族も一緒に利用可)

※利用日当日に区内在住または在勤を確認できるもの(健康保険証等)をホテルに持参

### ホテルグリーンパール那須(平成28年2月29日(月)までの利用分)

※平成28年1月31日(日)までの利用分は受付中。12月1日(火)、平成28年1月17日(日)～22日(金)は休館します

▶電話予約 8月10日(月)午前10時から、ホテルグリーンパール那須へ☎0287(76)2883

### ▶インターネット(荒川区予約システム)予約

8月11日(火)午前0時から(利用者番号とパスワードが必要です。事前に郵送または区役所3階区民課で利用者登録をしてください)

※予約開始日以降は午前8時30分～午後5時15分。区内在住で、70歳以上の方、障害者手帳をお持ちの方、成人式を迎えた方は、割引料金で利用できます

### ホテルニューアカオ(11月30日(月)までの利用分)

※10月31日(土)までの利用分は受付中

▶電話予約 8月10日(月)午前9時から、ホテルニューアカオ東京予約センターへ

☎(3273)5151

※予約時に、「区の保養施設」と必ず申し出てください(インターネット不可)。予約受付時間は午前9時～午後8時

※予約・料金等は、直接ホテルへお問い合わせください。詳細は、荒川区ホームページをご覧ください

問合せ 区民課 ☎内線2514

高齢者



後期高齢者医療制度被保険者にジェネリック医薬品差額通知を送付します

ジェネリック医薬品の利用で、薬代が一定額以上軽減されると見込まれる方へ、ジェネリック医薬品差額通知を送付します。

☎ジェネリック医薬品通知サポートデスク ☎0120(275)572 ※(土)・(日)を除く8月6日(木)~9月30日(火)の午前9時~午後5時

初めての健康マージャン講習会

☎9月3日(木) 時午後1時~3時  
 区内在住で60歳以上のマージャン初心者、20人(抽選) ¥500円  
 締8月7日(金)必着 所・申往復はがき・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①~④の記載事項と⑤年齢⑥ファクス番号を、〒116-0002 荒川区荒川1-34-6 荒川老人福祉センターへ

☎(3802)1666  
 FAX(3802)1683  
 ⑤starts-from60@arakawa-shakyo.or.jp

産業・経営支援



出張よろず相談会

創業支援に実績のある中小企業診断士等が、区内での創業を考えている方の疑問や悩みに応えます。申し込みのうえ、お越しください。

☎8月22日(土) 時午後1時30分~4時30分 所南千住駅前ふれあい館洋室1 区内在住で創業予定の方 申経営支援課 ☎内線457

創業支援セミナー(スタートアップコース)

創業に必要なノウハウと創業した方の体験談・事例を紹介します。

期日(全6回)	内容
9月5日(土)	事業運営・企業経営の基礎
9月12日(土)	販売・マーケティング
9月19日(土)	財務管理・資金調達
9月26日(土)	人材採用・育成・管理
10月3日(土)	ビジネスプラン作成
10月17日(土)	ビジネスプラン発表会

時午後1時30分~4時30分 所産業経済部研修室(荒川消防署隣セントラル荒川ビル4階) 区内在住で創業を予定している方、10人(抽選)  
 申電話・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①~④の記載事項を、経営支援課 ☎内線457  
 FAX(3803)2333

☎sogyoishien@city.arakawa.tokyo.jp

日暮里経営セミナー「中小企業生産革新セミナー」

☎9月9日(水) 時午後6時30分~8時30分 所ホテルラングウッド5階「光」(東日暮里5-50-5)

区経営者等、70人(抽選) 区三日坊主を防げ!5Sを継続するには 中小企業基盤整備機構関東本部・高波信行氏 申経営支援課 ☎(3802)4808

☎keieishien@city.arakawa.tokyo.jp

スポーツ



スポーツフェスタ

☎・内▶8月29日(土)…ボッチャ ▶9月13日(日)…ゴールボール 時午後2時~4時 区内在住・在勤・在学の小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)で、障がいのある方とない方、各日20人(抽選)

所・申電話・ファクス・電子メール・来所で、4面上段を参照し①~④の記載事項と⑤障がいの有無・種別⑥年齢⑦参加希望日(1日のみ参加の場合)を、アクロスあらかわへ ☎(3803)6221 FAX(3803)6222

☎across@arakawa-shakyo.or.jp

区民体育大会秋季大会 釣魚競技会

☎9月6日(日) 時午前7時区役所前集合(雨天決行) 所千葉県木更津市潮見運河 区内在住・在勤・在学の方、80人(抽選) ※小学生は保護者同伴で [種目]一般の部(15歳~59歳)、小・中学生・女性の部、シニアの部(60歳以上)

※年齢は7月1日現在 ¥2500円(中学生以下は1200円) 締8月21日(金) 申区役所3階スポーツ振興課、荒川総合スポーツセンター、あらかわ遊園スポーツハウスで配布(荒川区ホームページからもダウンロード可)する申込用紙と費用を持参し、スポーツ振興課 ☎内線3374

荒川リバーサイドマラソン

☎11月15日(日)(雨天決行) 時午前9時から 所荒川河川敷右岸 申期間9月1日(火)~30日(水) ※詳細は、後日区報等でお知らせします 区スポーツ振興課 ☎内線3374

講座・催し



老い支度の第一歩~相続編「今からできることはあるの?」

☎8月5日(水) 時午後1時30分~3時(開場は午後1時10分)

所町屋文化センター第3会議室 区内在住・在勤の方、50人(抽選) 申電話・ファクスで、あんしんサポートあらかわ(荒川区社会福祉協議会内)へ ☎(3802)3396 FAX(3891)5290

自転車運転免許証講習会

☎8月15日(土)(雨天中止) 時午前9時30分~11時30分(受け付けは午前9時から) 所荒川自然公園交通園 ※午前8時30分~11時30分は交通園の一部施設が一般利用できません 区内在住・在勤・在学の小学4年生以上の方、40人(当日の先着順) 区交通対策課 ☎内線2712

荒川コミュニティカレッジ 公開講座 スポーツは「できない」を楽しむもの ~スポーツの魅力と可能性

☎・内▶8月21日(金)…障がい者スポーツ等の講義 ▶8月28日(金)…障がい者スポーツ体験(全2回) 時午前10時~正午(開場は午前9時30分) 所首都大学東京荒川キャンパス(東尾久7-2-10) 区内在住・在勤・在学で18歳以上の方、50人(抽選) 所首都大学東京理学療法科学域助教・信太奈美氏 持(28日のみ)体育館履き・タオル・飲み物 ※動きやすい服装でお越しください 申荒川コミュニティカレッジ事務局 ☎(5615)4884

産業技術高専 オープンカレッジ

◆オリジナルモーターを作って電気と磁力を理解しよう ☎8月29日(土) 時午後1時~5時 区小学4年生~中学生、20人(抽選) ※保護者の同伴も可 ¥1500円 締8月13日(木)必着  
 ◆ブロックでできたロボットを動かすプログラムを作ろう ☎9月5日(土) 時午後1時~5時 区中学生、12人(抽選) ¥500円 締8月20日(木)必着  
 ◆知的財産権を知る・出すための基礎講座 ☎9月12日(土) 時午前10時~午後3時 区一般の方、12人(抽選) ¥1600円 締8月27日(木)必着

所・申はがき・ファクスまたは下記ホームページで、4面上段を参照し①~④の記載事項と⑤年齢(学年)を、〒116-8523荒川区南千住8-17-1 都立産業技術高等専門学校荒川キャンパスへ ☎(3801)0145 FAX(3801)9898 HPhttp://www.metro-cit.ac.jp/

べるぼうと汐入商店街振興組合 ~どじょう・金魚つかみ大会

あらかわ区報7月21日号、3面「商店街の催し」でお知らせした日時が変更になりました。

☎日 時8月30日(日) 午前11時~午後1時 問合せ産業振興課 ☎内線468

9月IT講習会

講習会番号	期日	時間
E-1	インターネットで交流しよう 9月7日(月)~11日(金)	午後7時~9時
E-2	はじめてのパソコン 9月14日(月)~18日(金)	午後2時~4時
E-3	多彩に役立つパワーポイント 9月19日(土)・20日(日)	午後1時~6時
E-4	基礎から始めるエクセル2010 9月21日(火)~25日(金)	午後7時~9時
E-5	ワード2010で表現力アップ 9月26日(土)・27日(日)	午後1時~6時

※E-1マウス操作と文字入力ができる方、E-2はじめてパソコンに触れる方、E-3ワードの基本操作ができる方、E-4・5文字入力のできる方

所生涯学習センター 区内在住・在勤・在学の18歳以上の方、各コース28人(抽選) ¥各コース1000円(テキストのある方は無料) 締8月15日(土)必着 申往復はがきで、4面上段を参照し①~④の記載事項と⑤希望する講習会番号(第2希望まで)を、〒116-0002荒川区荒川3-49-1生涯学習センターへ ☎(3802)2332

区民カレッジ

◆女性美術家の作品世界と人生 ☎9月12日・26日、10月10日・24日、11月14日・28日(出)(全6回) 時午後1時~3時 講芸術学博士・河原啓子氏 締8月28日(金)必着  
 ◆江戸の暮らしに学ぶ~暦と時の鐘 ☎9月15日・29日、10月13日・27日、11月10日・24日(火)(全6回) 時午後7時~9時 講成城大学非常勤講師・浦井祥子氏 締9月2日(水)必着

区内在住・在勤・在学の方、各70人(抽選) 所・申往復はがきで、4面上段を参照し①~④の記載事項を、〒116-0002荒川区荒川3-49-1生涯学習センターへ ☎(3802)2332

原爆と人間展

☎8月3日(月)~9日(日) 時午前9時~午後6時(9日は午後4時まで) 所町屋文化センター2階ふれあい広場 区パネル展示 区原水爆禁止荒川協議会・小林 ☎(3895)0508

6面へ続く

荒川総合スポーツセンター

3期制子どもスポーツ教室

期 間 8月31日(月)~12月8日(火) ※各教室、全12回 ※開催人数に満たない教室は、合併または休講する場合があります  
 費 用 6480円 ※2教室目の受講は、割引あり  
 申込方法 費用を持参し、8月22日(土)午前10時~10時30分に、1階コミュニティーホールで(抽選) ※抽選終了後、午前11時30分までに費用を納入してください ※定員に満たない教室は、午後2時から区外の方も申し込みます  
 問合せ 荒川総合スポーツセンター ☎(3802)3901



教室	曜日	時間	対象	定員
幼児体操	月火	午後3時~4時	4歳~未就学児	各60人
トランポリンA	水	午後2時45分~3時45分		各35人
トランポリンC チャイルド	木	午後4時~5時		30人
親子よちよち体操	金	午後3時~4時	2歳~未就学児と保護者	20組 40人
児童体操	月火	午後4時30分~5時30分	小・中学生	各40人
トランポリンB トランポリンD	水木	午後5時30分~6時30分		各35人
キッズクラブ	水	午後5時~6時	小学生	30人
ジュニア新体操①	木	午後4時~5時		小学1・2年生女子
ジュニア新体操②	木	午後5時~6時30分	小学3~6年生女子	各35人
キッズファンク①	金	午後4時~5時	小学1~3年生	
キッズファンク②	金	午後5時~6時30分	小学4~6年生	

※12月31日までに対象年齢に達すれば申し込みます

日 期 ( 期 間 )  
時 間  
所 会 場 ・ 場 所  
人 対 象 ・ 定 員  
内 容  
講 師  
持 ち 物  
費 用  
申 込 方 法 ( 申 込 先 )  
締 切 日  
問 合 せ 先  
電 子 メ ー ル ア ド レ ス  
HP ホ ー ム ペ ー ジ ア ド レ ス

## あらかわ 情報の森

5面「講座・催し」の続き

### 荒川ころばん体操リーダー養成自主活動向け講座

8月9日(水)・10日(木)・15日(火)(全3回) 時午後2時～4時 所夕やけこやけふれあい館レクホール1・2 区内在住・在勤の方で、自主活動にころばん体操を取り入れている・今後取り入れる予定のある方、30人(申込順) 申首都大学東京健康福祉学部教授・山田拓実氏ほか 持運動用の上履き、飲み物、筆記用具 ※動きやすい服装でお越しください 申高齢者福祉課☎内線2666

### 「寺島なす」から見る地域環境

幻のなす、墨田区の江戸東京野菜「寺島なす」を紹介します。 8月8日(土) 時午後1時30分～3時30分 所あらかわエコセンター2階研修室 40人(申込順) 申環境課☎内線482

### 成年後見制度相談・説明会と権利擁護相談

前日までに予約してください。  
◆司法書士による成年後見相談 8月11日・25日(火) 時午後2時～4時  
◆司法書士による成年後見制度説明会(後見業務編) 8月19日(水) 時午後1時30分～3時  
◆弁護士による権利擁護相談 8月27日(木) 時午後2時～4時  
申あんしんサポートあらかわ(荒川区社会福祉協議会内) ☎(3802)3396 FAX(3891)5290

### 平和映画・紙芝居鑑賞会

8月12日(水) 時午後2時～3時(受け付けは午後1時50分から) 所荒川さつき会館1階和室 小学生とその保護者、50人(当日の先着順) 内▶映画「いわたくんちのおばあちゃん～ぼく、戦争せんけえね」▶紙芝居「あおよ、かえってこい」「かわいそうなぞう」▶平和に関する図書を紹介 申総務企画課☎内線2271

### なつやすみ盆踊り大会

8月15日(土) 時午後1時～7時30分(雨天時は8月16日(日)) 所諏訪台中学校第二校庭(東日暮里6-47) 申NPO法人子ども劇場荒川・台東・文京☎(5809)0006

### にっぽりマルシェ

8月15日(土)・16日(日) 時午前10時～午後7時 所日暮里駅前イベント広場 内物産販売、ステージショー 申サンマークシティ日暮里商店会・慶野 ☎090(3109)0756

### アラカワ・アフリカ 頭の上の展覧会

8月17日(月)～23日(日) 所ギャラリーOGUMAG(東尾久4-24-7)ほか 内展覧会、交流会、アートに関する講座等 申アラカワ・アフリカ実行委員会 ☎・FAX(3893)0868

### 男性介護者交流会

8月22日(土) 時午後6時30分～9時 所荒川ボランティアセンター ¥1500円 申オヤジの会(荒川区男性介護者の会)・神達 ☎090(8949)0500

### 荒川区美術連盟尾久支部展

8月22日(土)～26日(水) 時午前10時～午後6時(26日は午後5時まで) 所町屋文化センター2階ふれあい広場 申荒川区美術連盟尾久支部・新井☎(3894)5019

### 東京荒川少年少女合唱隊 定期演奏会

8月23日(日) 時午後2時開演(開場は午後1時30分) 所日暮里サニーホール 内「2つの猫の二重唱」等の演奏 ¥1000円(全席自由) ※小・中学生は、500円 申入場券販売 町屋文化センター、日暮里サニーホール、ムーブ町屋 申東京荒川少年少女合唱隊事務局 ☎(3819)0847

### 荒川ふれあい寄席

8月25日(火) 時午後2時から(開場は午後1時30分) 60人(当日の先着順) 申出演 三遊亭好楽一門ほか 所・申 映田ふれあい館 ☎(3807)2886

### 環境区民の集い

葛西臨海公園西なぎさ・鳥類園(江戸川区臨海町六丁目)で生き物の採集と観察等を行います。 8月29日(土) 時午前9時30分～午後0時30分(午前9時30分JR葛西臨海公園駅前集合) 区内在住・在勤・在学の方、40人(申込順) 申NPO法人生態教育センター・大原庄史氏 持長靴、軍手、スコップ等の採集用具 申8月21日(金) 申環境課☎内線482

### 清翔書画展

9月3日(木)～10日(水) 時午前10時～午後6時(10日は午後5時まで) 所町屋文化センター2階ふれあい広場 申清翔会・吉川 ☎(3895)3398

### 荒川区観光ボランティアガイドと行く「ものづくりツアー」

荒川区のものづくりの職人さんの工房で、カードケースの製作や木版画摺りを体験します。 9月5日(土)(小雨決行) 時午後1時～3時30分(午後0時50分集合) 申集合場所 京成町屋駅改札前 申解散場所 都電荒川線町屋駅停留場(予定) 12人(抽選) ¥1110円 申8月17日(月)必着 申はがき・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①～④の記載事項と⑤年齢⑥代表者の氏名・携帯電話番号(②～⑤は参加者全員分(2人まで))を、〒116-8501(住所不要)荒川区観光ボランティアガイドの会事務局(観光振興課内)へ☎内線461 FAX(3803)2333 申kankou@city.arakawa.tokyo.jp

### 国際交流サロン着付け教室 & 盆踊り

9月5日(土) 時午後4時30分～8時 所荒川遊園スポーツハウス会議室、あらかわ遊園運動場 区内在住・在勤・在学の方、20人(申込順) ※着付け教室は女性のみ、男性参加者の着付け対応あり ¥1000円(浴衣持参の方は300円) 申電話・往復はがき・電子メールで、4面上段を参照し②～④の記載事項と⑤出身国⑥身長を、〒116-8501(住所不要)荒川区役所3階荒川区国際交流協会事務局(文化交流推進

課内) ☎(3802)3798 申bunka@city.arakawa.tokyo.jp

### 高齢期の食生活講演会 「健康長寿は食事から～手間なく・おいしく・健やかに」

9月8日(火) 時午後2時～4時 所ムーブ町屋ムーブホール 区内在住・在勤の方、180人(申込順) 申女子栄養大学短期大学部・宮入照子氏 申高齢者福祉課☎内線2666

### 健康づくり講演会「見逃さないで脳卒中の前触れを」

9月12日(土) 時午後2時30分～4時30分(開場は午後2時) 所ムーブ町屋ムーブホール 区内在住・在勤・在学の方、200人(申込順) 申東京女子医科大学東医療センター脳神経外科医師・萩原信司氏、小関宏和氏 申健康推進課☎内線432

### 官公署

### 自衛隊入隊者募集

内・一次試験日▶自衛官候補生…18歳以上27歳未満の方(受付時に提示)▶一般曹候補生…18歳以上27歳未満の方(9月18日(金)・19日(土)のうち指定する1日)▶航空学生…高等学校卒業(見込みを含む)以上21歳未満の方(9月23日(祝) 申9月8日(火)(必着) 申自衛隊東京地方協力本部台東出張所 ☎(3831)3555

### 清掃工場個人見学会

8月8日(土)午後1時30分～3時 50人(申込順) 申8月6日(木) 所・申北清掃工場(北区志茂1-2-36) ☎(3598)5341

### 日曜日は、「見て」「さわって」「楽しく」みんなで防災訓練

8月～11月の日 時午前10時～11時 所▶第1日…尾久消防署▶第2日…町屋2丁目防災広場▶第3日…東尾久6丁目防災広場▶第4日…あらかわ遊園▶第5日…尾久消防署尾竹橋出張所 内消火器・D級ポンプ・AED体験 ※各会場ともに内容は同じです。動きやすい服装でお越しください 申尾久消防署 ☎(3800)0119

## 子育てハッピー講座

お子さんとご家族の健康を応援する教室です。  
時間 午後1時30分～3時  
会場 がん予防・健康づくりセンター地下1階  
申込み・問合せ 健康推進課 ☎内線423

講座名	期日	受付開始日	対象
ごっくん期(4・5か月児向け)	9月28日(月)	随時	区内在住・在勤で平成27年4月・5月生まれのお子さんのいる方
もぐもぐ期(7～9か月児向け)	9月29日(火)	9月1日(火)	区内在住・在勤で平成26年12月～平成27年2月生まれのお子さんのいる方、50人(申込順)
かみかみ期(11～13か月児向け)	9月15日(水)	8月17日(月)	区内在住・在勤で平成26年8月～10月生まれのお子さんのいる方、50人(申込順)
イヤイヤ準備期(1歳3か月～1歳9か月児のお母さん向け)	9月8日(火)	随時	区内在住・在勤で平成25年12月～平成26年6月生まれのお子さんのいる方、30人(申込順)

離乳食の話と試食、スキンケア、歯の手入れ(試食用のスプーンを持参してください)  
離乳食の話と試食、事故予防、歯の手入れ(試食用のスプーンを持参してください)  
子どもとの関わり方とお母さんの心と体の健康、歯の手入れ、ヘルシーメニューの美満と試食(試食用のスプーンとお母さんの歯ブラシを持参してください)

※生まれ月が出産予定日より早かったお子さんは、ご相談ください

## 8月の健康相談

会場 がん予防・健康づくりセンター  
問合せ 健康推進課 ☎内線432

種別	期日	受付時間	種別	期日	受付時間
4か月児健診 平成27年4月生まれ	13日(木)・20日(木)・27日(木)	午後1時～2時15分	受託健診(事業所従業員)	4日(火)	午後1時～3時 予約制
1歳6か月児健診 平成26年1月生まれ	19日(水)・26日(水)		歯科衛生相談(3歳未満児)	7日(金)・28日(金)	
3歳児健診 平成24年7月生まれ	5日(水)・12日(水)		障がい者歯科相談	4日(火)	
母親学級(妊婦)	7日(金)・21日(金)・28日(金)	午後1時30分～4時 予約制	栄養相談	6日(木)・13日(木)・20日(木)・27日(木)	午後1時30分～3時30分
ママの心の相談	6日(木)・20日(木)		健康相談	随時	
			エイズに関する相談・検査 専用電話☎(3805)9467	相談 随時 検査 12日(水)(予約制)	午前9時～午後5時 午前10時～11時

出張育児相談 健康推進課 ☎内線432

地域	会場	期日	受付時間	地域	会場	期日	受付時間
南千住	汐入ふれあい館	7日(金)	午前9時45分～10時45分	尾久	尾久ふれあい館	4日(火)	午前9時45分～10時45分
町屋	南千住駅前ふれあい館	19日(水)		日暮里	東日暮里ふれあい館	3日(月)	
	荒木田ふれあい館	10日(月)		西日暮里二丁目ひろば館	24日(月)		

こころの健康相談(予約制) 会場・問合せ 障害者福祉課(区役所1階) ☎内線2377

種別	期日	相談時間	種別	期日	相談時間
こころの一般健康相談	11日(火)・20日(水)・28日(金)・26日(水)	午後2時～3時30分 午後1時30分～3時	薬物・酒害相談	5日(水)・19日(水)	午後2時30分～4時 午後1時30分～3時
			思春期・青年期こころの専門相談	3日(月)	午後1時30分～3時
			ひきこもり心理相談	13日(木)	



# あらかわ打ち水大作戦2015

地球を荒川区を冷やそう

皆さんで「打ち水」に参加して、荒川区を冷やしましょう。

**日時** 8月6日(木)  
午前10時～10時30分 (雨天中止)  
**場所** 荒川公園 (区役所前)  
**問合せ** 環境課 ☎内線482



## 荒川区文化祭 作品募集

**主催** 荒川区・荒川区文化団体連盟  
**申込み・問合せ** 〒116-8501 (住所不要) 荒川区役所3階生涯学習課  
「文化祭写真展」または「文化祭美術」担当 ☎内線3355

### 写真コンクール

<b>対象</b>	区内在住・在勤・在学の方
<b>題材</b>	自由 (未発表のもの)
<b>大きさ</b>	白黒・カラー・銀塩・デジタルともワイド六つまたはA4に限る
<b>応募枚数</b>	銀塩、デジタル合わせて7枚まで
<b>出品料</b>	無料
<b>応募方法</b>	作品裏面の左右どちらかの隅に、必要事項を明記した応募票を貼り、郵送または持参で、9月1日(火)必着
<b>応募票の配布</b>	区役所3階生涯学習課、各区民事務所・図書館等
<b>応募上の注意</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>作品は応募原画のまま主催者が額縁に入れるので作品に白枠を付けないこと</li> <li>デジカメプリントの合成加工は不可</li> <li>選外作品は、入選作品の展示会中または11月3日(祝)～23日(祝)に返却</li> </ul> <small>※詳細は、全荒川写真連盟・橋本まで ☎(3801)8224(出・日・祝・夜間)</small>
<b>公開審査会</b>	9月8日(火)午後4時から、町屋文化センターで
<b>入選作品の展示</b>	11月1日(日)～3日(祝)午前10時～午後6時、町屋文化センターで ※3日は午後4時まで

### 美術展

一般の部	<b>対象</b>	区内在住・在勤・在学の方で、15歳以上(中学生は不可)の方
	<b>種目</b>	洋画・水彩画・日本画・水墨画・版画・彫刻・工芸等
	<b>募集点数</b>	130点(抽選)
	<b>大きさ</b>	50号以下で額装(30号以上のものは仮縁。彫刻も同程度) ※額縁のガラスを抜き、額縁裏のヒートン(吊金具)は付けること
ジュニアの部	<b>対象</b>	区内在住・在学の5歳～中学生
	<b>種目・募集点数・大きさ(1人1点)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>クレヨン(クレパス)画・水彩画…四つ切画用紙、200点(抽選)</li> <li>油絵…20号以下で、仮縁を付けること、20点(抽選)</li> </ul>

### 共通

<b>題材</b>	自由 (ポスター・漫画を除く)
<b>出品料</b>	無料
<b>申込方法</b>	往復はがきに、種目・題名・大きさ(一般の部はすべて、ジュニアの部は油絵のみ)・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・職業または学校名(学年)・所属サークル(加入者のみ)を明記し郵送、9月18日(金)消印有効 ※1枚に1人分のみ記入
<b>展示日時</b>	10月19日(月)～25日(日) 午前10時～午後7時 ※25日は午後5時まで
<b>展示会場</b>	町屋文化センター2階ふれあい広場・プレイコーナー
<b>搬入日時(場所)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>一般の部…10月18日(日)午後5時～6時(展示会場)</li> <li>ジュニアの部…10月1日(木)午前9時～午後5時(区役所3階生涯学習課)</li> </ul>
<b>搬出日時(場所)</b>	10月25日(日)午後5時～5時30分(展示会場) ※搬入・搬出日に来られない方は出品できません

## あらかわ遊園のお知らせと催し

### 観覧車の運行休止

**期日** 8月上旬から下旬 **内容** 検査のため  
※詳細は、下記のホームページをご覧ください



### 街頭紙芝居

**期日** 8月8日(土) **時間** 午後1時・2時30分(雨天中止)  
**場所** ふれあいハウス2階 **定員** 各回50人(当日の先着順)  
**費用** 無料

### こども工作教室「帆かけ舟作り」

**期日** 8月15日(土)・16日(日)  
**時間** 午前11時・午後1時・2時30分(15日は午後1時・2時30分)  
**場所** ふれあいハウス2階  
**対象** 4歳～小学生、各回20人(申込順) **費用** 無料  
**申込方法** 電話またはファクスで  
※希望日時・氏名・年齢・電話番号をお知らせください

**申込み問合せ** あらかわ遊園 ☎(3893)6003 ㊚(3893)6089  
HP <http://www.city.arakawa.tokyo.jp/yuuen/>  
※入園料は別途がかかります

## 都電荒川線で楽しもう

### 都電荒川線スタンプラリー

都電沿線4区(荒川区、北区、豊島区、新宿区)をめぐるスタンプラリーで、押印したスタンプ数により、沿線4区や交通局のオリジナルグッズが抽選で当たります。スタンプ帳は、各スタンプ設置場所、都営地下鉄各駅(一部の駅を除く)で配布します。

**期間** 9月16日(火)まで  
**スタンプ設置場所** あらかわ遊園、荒川ふるさと文化館ほか、計9か所  
**主催** 都電荒川線沿線4区地域活性化協議会  
**問合せ** 都電荒川線スタンプラリー事務局 ☎(6910)2559  
※受け付けは、午前9時～午後5時

### 都電荒川線写真コンテスト

**募集期間** 9月30日(火)まで  
**テーマ** 都電荒川線とバラ、沿線の風景・名物、人々の生活等  
**部門・大きさ**

- ▶一般部門・都電とバラ部門…A4、四つ切(ワイド可)
- ▶ファミリー部門、小・中学生部門…Lサイズ

**賞** 荒川区長賞(賞金5万円)ほか  
※応募方法等詳細は、町屋文化センター、各区民事務所・区立図書館等に置いてある募集要項をご覧ください  
**問合せ** ACC ☎(3802)7111



7人口と世帯 7月1日現在	住民基本台帳による	日本人	96,859人	58	660	日本人のみの世帯	98,702世帯	179	1,566
		外国人	8,504人	-47	244	外国人のみの世帯	9,100世帯	-32	681
		男女計	193,748人	128	1,359	日本人との混合世帯	2,290世帯	-10	-11
		男女計	16,497人	-58	771	総世帯	110,092世帯	137	2,236
		総人口	210,245人	70	2,130				